

## **Phixiroosa Xaafeez Nam7intho Kiita Gelo**

Hawaare Phixiroosa xaafeez nam7intho kiitay xaafintteezay, duma duma aqo yez binii ammaniza asayisii. Yha kiitayis aafe qofay, worddo asitamaaritay iita ooosnnee u timirttayapp dend-deezayid medhintteez yeellathiza yessa ixxoday garkkesii. Ye medhintteez metita kayodayis oge maaqqodayisi, Yesuusana fa aafer be7eez asaynnee E taamarssiza wode fa hayayir si7eez asitay taamarsseez timirttay baggar Xooss bazinnee Goda Yesuus Kiristtoosa bagga ammanthiza eratith demo. Xaafay miinthii odeezyay, «Kiristtoosa nam7intho ye7ooya» yeegiz worddo timirttay bagga. Ye qofa miinthii odittar, «Kiristtoosa maaqqii ye7ekka gam7eezay, as ubbay fa naga-rayapp maaqqoday garkkepp attin oonkka dhabod garkk koyowa gishosi» yeegiza.

### **2 Phixiroosa kiitay aykkeeze qofita**

Sarotho 1:1-2

Kiristtanitay xeeginttith 1:3-21

Worddo asitamaarita 2:1-22

Kiristtoosa nam7intho yi7itha 3:1-18

<sup>1</sup> Yesuus Kiristtoosa hawaarennee E ayllay, taanii, Simoon Phixiroosa, nu Xoossannee nuna ashshiza Yesuus Kiristtoosa xillotith baggar nuussay garkk al7o ammano ekkodayis yha dabdaabba xaafeeza.

<sup>2</sup> Xoossannee nu Goda Yesuusa eror aadho kee-hetithinnee saro yinttis gaanggo.

*Xooss xeessinnee dooro*

<sup>3</sup> Fa bonchchorannee haayotithar nuna xeegeez eza eror de7osinnee Xooss ufayssiza yess yezd-dayis koshshiza baz ubba Xoossii fa wolqqar nuus inggeeza.

<sup>4</sup> E bonchchayidannee E keehatithayid bonchcho gate yez ubbapp gita maaqqeez ufayis denggeeza, yhayttitay baggar yi iita amopp dendeezi yha alamel yez dhabopp buutii Xoossatith hana shaakintteeza.

<sup>5</sup> Yeypp kaallii yezitay yinttis gujinttoday garkk miinggaoytta, yi ammanayil afa lo77otithi, lo77otithal afa eratithii,

<sup>6</sup> eretithal afa fana moodo, fana moodithall afa garzho, garzholl afa Xooss ufayssiza yess,

<sup>7</sup> Xooss ufayssiza yessal afa ishetith qadhe, ishetith qadheel afa siiqo gujjoytta.

<sup>8</sup> Yeyitititay yinttis gaanggii yeza baz maaqqiko, Goda Yesuus Kiristtoosa eror maaddiza asinnee aafe aafiz as yinttan udoda.

<sup>9</sup> Zini yeyititay baa oonkka kantta yeza baz aadda bi7iz to7a. E fa tiina nagaraypp geenezeezana dogeeza.

<sup>10</sup> Yeyi gishos, ta ishuntho, yi xeessanne yi door-intta minthodayis kaseesaypp aathii miinggaoytta. Yi yeyititta oothizabaz maaqqiko, dhubinttaamii.

<sup>11</sup> Ezayid nu Godanne nuna ashshiza Yesuus Kiristtoosa medhina kaatetitha gelo kunthetithar yinttis ingginttoda.

<sup>12</sup> Yeyi gishos, yi yhayttita eriza bazinnee yi aykkeez tumayid miinggaii yeza baz maaqqikokka,

taanii yhayttita ubba wode yinttan qofiso ashshaamii.

<sup>13</sup> Taanii shemppor yezeez wode ubbayid yinttan qopisoday beeziiza baz gi ta qoppiza.

<sup>14</sup> Nu Goda Yesuus Kiristtoosa taas qoncciseeza-yarkk taanii yha yhayqqiz asha gam7ekkazar qaar olii yhammadana eriza.

<sup>15</sup> Taanii yhatti butinttizay ta yinttipp yhayqqii shaginttikokka yi yhayttita ubba wode akaakod garkk taas danda7intteezibaz ubba udoda.

### *Kirissttoosa bonchay aafe markka*

<sup>16</sup> Nuunii Goda Kiristtoosa wolqqannee e yi7ithi bagga yinttis odeezyay, E gita deeta nu aafer bi7ipp attin medhdhii kesseez tosse baaya.

<sup>17</sup> «Taanii ufayttiza, ta dosiza na7a yhaya» yee-giz qaalay wolqqama bonchchaypp ye7eez wode Xooss Adaypp bonchchonnee galata ekkeeza.

<sup>18</sup> Nuunii ezar wolla geeshsha ambal yezar ye qaala giirth salopp ye7odar si7eeza.

<sup>19</sup> Nuus yeypp aadhiz ammanintteez tinbbite qaala yeza. Sa7a wonttod gathonnee bakkala xoolintto yi wozinayid dolod gathosi, dhuma gancce poo7iza poo7ayis naaginttizay garkk, yi ye qaala naagiko lo77o udiza.

<sup>20</sup> Ubbapp tiinatii yhaya eroytta. Geeshsha Maxaaafayid xaa fintteez tinbbite qaala oonkka fa doseezay garkk billodayis danda7ooya.

<sup>21</sup> Tinbbite ubbay yesha as shener odinttekkaya. Zini tinbbite Geeshsha Ayyanay kaalitheeza asay Xoossii kiitteez asitay, odeezyaypp attin.

## 2

*Worddo asitamaarita*

<sup>1</sup> Zini worddo nabitay tiina asay gancce yezay garkk yhattekka worddo asitamaaritay yi gancce yessada. Unttii fana wozeez, Goda kaddii, dhabisiza worddo timirtta ko7oda. Ezayid untii faal afa ellisii dhabo ki7iza.

<sup>2</sup> Gaame asay yeellathiza u iita oga kaalloda; unttapp denddeezayid tuma oge cazhinttoda.

<sup>3</sup> Worddo asitamaaritay miishe yaari paas med-hdhii kesseez tosset yinttan bonqqoda. Binipp ayikkii unttis pirdday giigii betteeza; u dhabaykka unttan naagii betteeza.

<sup>4</sup> Nagar ootheez kiitanchchitayis Xooss qadhinttekkazar, pirdda gallas hellodayis gaannname dhuma olla unttan accii oleeza.

<sup>5</sup> Yey garkkekka, Xooss xillotith baz odiza No-hennee hara laappun asita qurii ashsheeza, Xooss goynnowa asay yez binii alama qadhinttekkazar dhabo haathar dhabiseeza.

<sup>6</sup> Xooss goynnowa asayis aaziso maaqqoday garkk Xoossii Soodomennee Gamoora katamita budo udii xuuggii dhabiseeza.

<sup>7</sup> Higgis kiitinttoowa wushumiza asitay gancce waayttar yezeez geesh Looxena Xoossii ashsheeza.

<sup>8</sup> Ye geeshsha athay u gancce yezar, unttii oothiza iita oosa gallas gallas be7eez wodennee si7eez wode e lo77o wozinay un77inttiza.

**9** Yeya maaqqiko, Goday, fana goynniza asita paacepp wayizii ashshodazako, ma nagaranchchita pirdda gallas hellodayis wayizii seerittar naagisodazako eriza.

**10** Ubbapp aathii tuna amor asho qofal kaalizitannee bonchcho yez mawute adita leqqizita, pirdda gallas hellodayis Goday naagiseeza. Ye asitay ganje minonnee otoranchcho maaqqeez gishos salo medhetithita cazhittar yashittooya.

**11** Zini kiitanchchitay worddo asitamaaritayppe wolqqarannee minotithar lo7ithii aadhiza zin Goday tiina salo medhetithita cazhoooya.

**12** Zini ye asitay fa eroowa baz gancce gelii cazhiza. Unttii aykinttodayissinnee yhayqqodayis yelintteeza, wozina baa do7a garkk haniza; untikka wora do7a garkk cer dhaboda.

**13** Unttii qoheez qohay garkk mahii qohinttoda. Seeta gallas qayxinttar aqopp aadhii guppitar ufayssiz abaz gi qoppiza. Unttii kawushshitannee tunita maaqqii yezar yinttar shaginttiza siiqo imato ufayttiza.

**14** Lagite maachchch bi7ii ashshowa aafe untis yeza; ma nagara oothiza ashshooya. Ammanor minggekka asa dooshiza. Unttis ubba wode amotiz wozina yeza; unttii baadintteezita.

**15** U luule oge ashshii, iita oothii muishe qadhdhii balintteeza, Bi7oora na7a Balaama ogakaalleeza.

**16** E fa nagara denddeezayid geeza; ododayis danda7oowa hare as garkk nashshi nabe eyatittha teqqeeza.

**17** Ye asitay meleez pultto garkkennee carkko tookkii kanggiza shaaradhonnee garkk; unttan naagizay linxxi geez dhuma.

**18** Unttii cerenee utira oda odinttinttar buutar yez asay ganccepp kessii ekkii haga minggekka asita lagita ashо amor dooshshii balthiza.

**19** Unttii paas dhabo aylletitha yezar yhankkita, «Yi aylletithapp kezoda» yeegiza. Abis giiko, asii fana gameez baz ubbayis aylle.

**20** Unttii ashshiza nu Goda Yesuus Kiristtoosa erii yha alama tunatithapp buutteezayppe guye, maaqqii ayikinttii gaminttiko tiina yez yessayppe guyeesay unttsi iita maaqqoda.

**21** Unttii xillotithi oge erii maaqqii ashshizayapp tiinattii geesh kiitta erekkazako unttsi lo77ozin.

**22** «Kana fa cooshshiko guye maaqqiza» ma, «Meecintteez gudunthay guye maaqqii urqqa goli7ali7iza» giz aazisay tuma maaqqeezay untal afa haneeza.

### 3

#### *Goday yi7ith*

**1** Ta siiqo ishuntho, yhayi ta yinttis xaafeez dabddaabbe nam7intho kiita. Taanii yha nam77ii dabddaabbitakka yinttis xaafeezay, yi luule qofa qoppod garkk yinttan denthithodayisi.

**2** Ma geeshsha nabitay binii odeeze qaalannee nuna ashshiza Goday, hawaaritay baggar kiitteez kiitta yi qopoday garkk koyiza.

**3** Ubbapp tiinatii, wode wurssitha fa amo kaallii as toochchizitay ye7odana eroytta.

**4** Unttis, «Goda Yesuusa yi7iza gi inggeez ufayis qaalay aba yenee? Nu aditay yhayqqeeza, zin ubba baz sa7a medhintteezaypp aykkii yezay garkk yeza» yeegiza.

**5** Gaame wodepp tiina salay Xooss qaalar medhintteeza; ma sa7a haathappennee haathar medhintteezana erittar kaddiza.

**6** Ye wode yez alamay haathar mitintii dhabeeza.

**7** Zini yhatt yez salaynnee sa7ay, Xooss goynnoozitay pirddintiza gallasinnee dhabod gallasay hellodayis ye qaalayir tamas naagintti yezza.

**8** Zini ta siiqo ishuntho, yinttan maaqqiko Goday kale pettii gallasii mukule layth maaqqeezannannee mukule laythi pettii gallasa maaqqeezana yha pettii baz dogippatte.

**9** Pettay pettay gam7eeza gi qoppizay garkk, Goday fa ufayss qaalay gishos gam7enna. Zini oonkka dhabaamay garkk koyii, ubbay fa nagaarapp maaqqoday garkk yi gishos gi garzhiza.

**10** Zini Goday gallasay kayizo garkk ye7oda. Ye gallas salitay wolqqama guumthar dhaboda; salo medhetithitay tamar xuuginttoda; sa7annee sa7all afa yez ubbay dhaboda.

**11** Yikkee, ubba baz yey garkk hanii dhabiza baz maaqqiko yi waayadayis bеезее? Yi geeshshinnee Xooss aaziza yess yezodayis bеезиза.

**12** Yi yi7ith Xooss gallasa laamothannee eller helloday garkk xillotith ootho oothoytta. Ye gallas salonnee ezayid yeza baz tamar xuuginttoda; wolqqama mishar til7oda.

**13** Zini nuunii xillotithi yeziz oroth salonnee oroth sa7a Xooss ufyass qaalar naagiza.

**14** Yeyi gishos, ta siiqo ishuntho, nu ye gallasa naagiza gishos Goday yi borssonnee boro baazita maaqqii, saror yezin denggoday garkk miing-goytta.

**15** Goday gam7eezay yi attoday garkk maaqqeezana dogippatte. Ma nu siiqo ishay, Phawuloosa, Xooss ees inggeez ecetithar yhay garkk yinttis xaafeeza.

**16** E fa xaafeez kiitita ubbayid yeyititay baz xaafeeza. E xaafeez kiititay gancce akaakodayis waayisiza qofitay yeza. Tamaarekannee minggekka asitay hara Xooss qaala mirqizitay garkk yha kiititakka dhabisodayis machchii mirqiza.

**17** Yeyi gishos, ta siiqo ishuntho, yi yeya tiina eriza gishos zhucitay balithayir dooshintii, dhabaamay garkkennee miingga yez aqayapp pokkaamay garkk naaginttoytta.

**18** Ubbarakka yi nuna ashshiza nu Goda, Yesuus Kiristtoosa aadho keehatithayirannee eratithar diccoytta. Ees yhattekka medhinaskka bonchcho maaqqa. Amin77ii.

**Oroth Caaqo  
Melo New Testament Latin Version**

copyright © The Word for the World International

Language: (Melo)

Contributor: The Word for the World International

--

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-13

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 May 2025 from source files dated 13 May 2025

95113415-a3bd-5069-be47-fe8016d2f076